



**DIANA KRALL**  
Neue Platte auch  
auf Vinyl



**HERBIE HANCOCK**  
Sensationelles Album  
**RIVER: The Joni Letters**



Musik von einem  
anderen Stern: **JAZZANOVA**

## CÉU

Zwischen Samba und  
Bossa Nova



clearaudio performance  
und finite element pagode  
im ars!-soundstore

ars!-Magazin, Osdorferd. 251a, 22549 Hamburg  
PSDG, DP AG C 45026 Entgelt bezahlt  
Ihre Kundennummer: 1205  
Manger Schallwandlerbau & Vertrieb  
Frau Daniela Manger  
Industriest. 17  
97638 Mellrichstadt

Manger Products – Hersteller des schon legendären Manger Schallwandlers® (MSW) stellt das erste Modell einer neuen vollaktiven Studiomonitor-Linie vor.

## MANGER PRODUCTS PRÄSENTIERT

Die außergewöhnlichen Fähigkeiten des Manger Biegewellen-Schallwandlers wie Impulsgenauigkeit, hohe Bandbreite, punktförmige Abstrahlung, naturgetreue räumliche Darstellung und das Ermüdungsfreie Hören werden mit einem 8" Tieftöner in einem geschlossenen Gehäuse kombiniert. Der Arbeitsbereich des Systems erstreckt sich damit von 30Hz bis 40kHz und ist für neue HD-Formate ideal geeignet.

Die aktive 2-Weg-Analog-Elektronik arbeitet mit aufwändigen Analogfiltern, die mit hochwertigen Burr-Brown Operationsverstärkern realisiert wurden und arbeitet zudem mit leistungsstarken, breitbandigen und somit sehr schnellen Analogverstärkermodulen, die von einem überdimensionierten 750VA Ringkerntransformator versorgt werden.

Diese Maßnahmen erlauben dem Studiomonitor, extrem schnelle und komplexe Musiksignale als Punktschallquelle detailgetreu und mühelos wiederzugeben.

Verschiedene justierbare Filter und Equalizer stehen für die optimale Anpassung an den Hörraum zur Verfügung.

Das optional erhältliche „MSM c1 LF Modul“, das mit einem weiteren 8" Tieftöner bestückt ist, kann für höhere Schallpegel und größere Räume mit der Basiseinheit in einer D'Appolito Anordnung kombiniert werden.

Zwei Ständer sind für den MSM c1 erhältlich. Der „MSM c1 stand“ ist in unterschiedlichen Höhen lieferbar. Das Modell „MSMc1 lift“ ist ein komfortabel höhenverstellbarer Ständer, welcher mit einer exakt justierbaren und verriegelbaren Gasdruckfeder arbeitet.

Termine für ein Probehören zuhause können ab November 06 vereinbart werden, Terminwünsche werden ab sofort entgegengenommen.

Manger Schallwandlerbau & Vertrieb  
Industriestr. 17  
97638 Mellrichstadt  
Tel: 09776/9816  
[www.manger-msw.de](http://www.manger-msw.de)

CREEK  
goes ...

# Vinyl

Michael Creek, schon lange bekannt als Hersteller gut klingender Phono-Vorverstärker mit hervorragendem Preis/Leistungs-Verhältnis, wird im Herbst diesen Jahres mit einem High-End Plattenspieler auf den Markt kommen, den CREEK „Wyndsor“. „Wyndsor“ hieß bereits die Firma des Vaters von M. Creek, die in den 60iger und 70iger Jahren in England Tonband-Geräte und Audio- Elektronik produziert hat. Auch wenn der Sohn der Tradition des Vaters als Produzent hochwertiger Unterhaltungselektronik treu bleibt, ist der „Wyndsor“ alles andere als altmodisch:

Bei dem Wyndsor Plattenspieler handelt es sich um eine sehr modern gestylte Konstruktion aus Acryl mit ausgelagertem Motor. Der Plattenspieler arbeitet mit einem doppeltem Silicon-„String“-Antrieb und ist mit einem Magnet-Teller-Lager ausgestattet. Die Motor- Steuerung mit Frequenz- und Spannungstabilisierung ist in einem externem Gehäuse untergebracht und der Tonarm stellt eine eigenständige Carbon-Fiber Konstruktion dar. Liefertermin ist Ende Oktober, der empfohlene Verkaufspreis wird bei 2950,- EUR liegen.

[www.inputaudio.de](http://www.inputaudio.de)





Gute Kabel und Problemlöser mit herausragendem Preis-Leistungs-Verhältnis.

Ein echter Tipp sind die Steckdose-leiste und die Netzkabel, die Cinchkabel sind universell einsetzbar, und der Mantelstromfilter löst so manches Brummproblem. Bei speziellen Wünschen fragen Sie uns!

#### ENTDECKT DURCH EINE KUNDENEMPFEHLUNG. VIELEN DANK!

Zubehoer 16794	EUR 79.-	Länge 50 cm
Zubehoer 16795	EUR 99.-	Länge 100 cm
Zubehoer 16796	EUR 119.-	Länge 150 cm
Zubehoer 16797	EUR 159.-	Länge 250 cm

#### Goldkabel highline series Cinch-Kabel

Ein exzellentes Cinch mit solidem, vergoldetem Stecker.

Material PC-OCC Kupfer by furukawa

- Energy metal plugs
- Full Conductive PVC
- Massive Vollmetallstecker
- Mehrfach geschirmt
- Alle Kontakte vergoldet

Zubehoer 16142	EUR 399.-	Single-wire, Set mit 2 x 2m
Zubehoer 16791	EUR 499.-	Single-wire, Set mit 2 x 3m

#### Goldkabel highline serie Speaker Lautsprecherkabel

Material PC-OCC Kupfer by furukawa

- Energy metal plugs
- Full Conductive PVC
- Massive Vollmetallstecker
- Alle Kontakte vergoldet

Im Lieferumfang enthalten sind 8 Hohl-Bananas, 8 Lamellen-Bananas sowie 8 Kabelschuhe.

Zubehoer 16792	EUR 599.-	Bi-wire, Set mit 2 x 2m
Zubehoer 16793	EUR 799.-	Bi-wire, Set mit 2 x 3m

#### Goldkabel highline serie Speaker Lautsprecherkabel

Material PC-OCC Kupfer by furukawa

- Energy metal plugs
- Full Conductive PVC
- Massive Vollmetallstecker
- Alle Kontakte vergoldet

Im Lieferumfang enthalten sind 12 Hohl-Bananas, 12 Lamellen-Bananas sowie 12 Kabelschuhe.



Zubehoer 16053 EUR 21.-  
**Goldkabel Proficinch 1,50m**

Gutes Kabel mit solidem, vergoldetem Stecker. Prima für Zweitanlage, Einsteiger, den Tuner oder das alte Tape,  
Weitere Längen:

Zubehoer 16054	EUR 44.-	Goldkabel Cinch-Kabel 10m
Zubehoer 16055	EUR 68.-	Goldkabel Cinch-Kabel 20m
Zubehoer 16056	EUR 18.-	Goldkabel Cinch-Kabel 0,5m

Zubehoer 15294 EUR 18.-

#### Goldkabel Mantelstromfilter

Brummen in der Anlage? Meistens liegt es an einer Doppelerdung über Tuner oder TV am Antennenanschluss. Lässt sich ganz einfach mit dem Einsatz eines sogenannten Mantelstromfilters beheben, welcher in die Antennenleitung eingeschliffen wird. Bei uns in sehr guter, die Empfangsleistung nicht verschlechternder Ausführung mit vergoldeten Steckkontakten!

Zubehoer 16060 EUR 45.-

#### Goldkabel Powercord 1 m

Abgeschirmtes Netzkabel, VDE- und CE-konform mit stabilen Steckern und 3 x 2,5mm Querschnitt. Die derzeit preisgünstigste Möglichkeit, seine Komponenten "hochwertig" in die Steckdose zu bekommen. Guter Sound für wenig Geld!  
In weiteren Längen erhältlich:

Zubehoer 16061	EUR 49.-	Goldkabel Powercord 1,5m
Zubehoer 16062	EUR 59.-	Goldkabel Powercord 2,5m



#### Steckdosenleiste

Im stabilen Aluprofil, das auch von Herstellern weit-aus teurerer Steckdosenleisten verwandt wird, kommt sie daher. Erhältlich als 4er, 6er, 8er und 10er Leiste mit äußerst geringen Übergangswiderständen. Intern sind die Schukosteckplätze durchgängig verkabelt, zum Anschluss an die Wanddose ist ein 1,5 m langes Kabel mit 2,5mm Querschnitt und

stabilem Stecker angebracht. Ein echter Preis-Leistungs-Tipp! Findet auch die "Stereo" im Testbericht der Ausgabe 1/2005: „Ein Riesenschritt nach vorn!“

Zubehoer 16018	EUR 89.-	Goldkabel Steckdosenleiste 4er
Zubehoer 16019	EUR 99.-	Goldkabel Steckdosenleiste 6er
Zubehoer 16020	EUR 139.-	Goldkabel Steckdosenleiste 8er
Zubehoer 16021	EUR 179.-	Goldkabel Steckdosenleiste 8er

Zubehoer 14458 EUR 79.-

#### Pole - Checker Scout 1902

**Der Klangoptimierer!** Warum ist die korrekte Phasenpolung bei Hifi-Geräten so wichtig?

Die Musikwiedergabe wird von einer Reihe elektrischer und mechanischer bedingter Faktoren beeinflusst, zu denen auch die Phasenpolung gehört. Auslöser ist der Netztransformator, der die Netzspannung auf die im Gerät erforderliche Spannung heruntertransformiert. Dies erfolgt durch die induktive Spannungsübertragung von der Primär- auf die Sekundärspule.

Als Nebeneffekt tritt bei den meist übereinanderliegenden Drahtwicklungen von Primär- und Sekundärspule eine kapazitive Kopplung auf. Wechselströme können hierüber weitergeleitet werden mit dem Effekt steigender Leitfähigkeit bei höheren Frequenzen. Auf der Sekundärseite des Transformators ist im Normalfall ein Spulenende mit der Verstärkermasse, d.h. mit dem Gehäuse, verbunden. Liegt auf der Primärseite am benachbarten Spulenende der Phasenanschluß, so kommt es durch die kapazitive Kopplung zu Störeinflüssen. Liegt dort stattdessen der Nulleiter der Netzanschlusses, sind die Störeinflüsse erheblich reduziert.

In klanglicher Hinsicht macht sich eine korrekte Phasenpolung u.a. durch eine natürliche Räumlichkeit und Präzision im Hochtonbereich bemerkbar. Erleben Sie das volle Klangpotenzial Ihrer Hifi-Komponenten durch eine korrekte Phasenpolung! Das braucht man auch: Im Lieferumfang befindet sich zusätzlich ein Phasenprüfer.



#### NEU! ARS! KUNDENTIPP!

ENTDECKT VON IHNEN - WEITEREMPFOHLEN AN ALLE ARS! KUNDEN!

CD 16790 EUR 18.<sup>90</sup>

#### Manger Referenz CD der Extraklasse

Hervorragende Musik- und Aufnahmequalität?

Was MANGER, Hersteller des Manger-Schallwandler und der Manger Zerobox,

darunter versteht, ist jetzt auf einer Referenz-CD aus eigenem Hause zu finden. Anlaß für dieses Projekt war die in vielen Vorführungen und Gesprächen entstandene Idee, eine Sammlung besonders naturgetreuer Aufnahmen zu schaffen. Unglaublich realistisch räumliche Abbildungen finden sich genauso in dieser Sammlung, wie interpretatorische Glanzlichter, geschaffen von ganz außergewöhnlichen Künstlern. So präsentiert Manger mit dieser CD nicht einen weiteren Sampler, sondern eine mit Herz und Seele zusammengestellte Auswahl, die jeden Musikliebhaber begeistern wird. Mehr Informationen zu dieser CD finden sich unter manger-mw.de in der Rubrik News. Die Manger Referenz-CD ist aufnahmetechnisch und interpretatorisch ein Glanzlicht unter den Tonträgern!